



## ICH HABE EINEN TRAUM

### I HAVE A DREAM

In einem Theaterprojekt erarbeiten Jugendliche mit gleichaltrigen Flüchtlingen ein Theaterstück – vom Kieler Regisseur Fredo Wulf sehr lebendig eingefangen. Der Film begleitet ein Theaterprojekt von Schülern und jungen, meist afghanischen Flüchtlingen in Kiel. Das Projekt ist ein Experiment, denn die Flüchtlinge sprechen nur wenig Deutsch und die Schüler haben keine Erfahrungen mit Migranten. Drei Theaterleiterinnen strukturieren die Treffen, ermuntern die Teilnehmer, sich Szenen auszudenken, und helfen bei der Umsetzung. Die Flüchtlinge beschreiben ihre Erlebnisse: die erlittene Gewalt durch die Grenzpolizei, die Fahrt in überfüllten Booten oder den Tod anderer Flüchtlinge. Die Schüler hingegen träumen von einer Karriere als Boxerin oder Modedesigner. Durch die Flüchtlingsschicksale erleben sie aber auch, wie sehr ihr Leben von Wohlstand und Frieden geprägt ist. Je näher die Premiere rückt, desto hektischer werden die Proben am immer noch nicht fertigen Stück, denn bald heißt es: Bühne frei für: „Ich habe einen Traum“.

*Documentary about a group of students and young refugees creating a theatre piece in Kiel, filmed with spirit by director Fredo Wulf. The film follows a group of local schoolchildren and young refugees, mostly from Afghanistan, working together on a theatre piece in Kiel. The project is a bit of an experiment, as the refugees speak little German and the students have no experience dealing with immigrants. Three drama coaches provide structure, encourage the participants and help them with the staging. The young refugees describe their experiences, which range from being subjected to violence by border guards to journeys in overcrowded boats, and even the death of fellow refugees. Meanwhile, the Germans dream of careers as boxers or fashion designers. But contact with the refugees and their often harrowing stories makes the local students acutely aware of the affluence and peace they enjoy. The closer it gets to opening night, the more frantic the rehearsals become on the as yet unfinished play. Soon the curtain will rise on "I have a dream".*

**Fredo Wulf**, 1954 in Leer geboren, studierte Geschichte, Wirtschaft und Politik in Kiel. Ab 1993 realisiert er zahlreiche Filme mit Quinka Stoehr u.a. „Ein anderes Land“ (NFL 1999). Neben seinen Filmen und der Arbeit als Lehrbeauftragter an der Muthesius Kunsthochschule führt er seit 2011 auch viele ausgezeichnete Medienprojekte an Schulen durch.



*Fredo Wulf was born in Leer in 1954 and studied history, economics and political science in Kiel. In 1993, he began working with Quinka Stoehr on a variety of films, including "A Different Country" (NFL 1999). In addition to his films and an assistant professorship at the Muthesius art academy, he has been working on media projects in schools since 2011.*

Deutschland 2014, 65 Min., dt. OF

R: Fredo Wulf B: Fredo Wulf K: Fredo Wulf P: Fredo Wulf, Wulfmedien

Do 30.10.  
10:45h  
C57